



---

**Deutsch-Brasilianischer Dialog der  
Zivilgesellschaften**

**„Globalisierte Kultur,  
wirtschaftliche Zwänge?  
– Wandel und neue Wege zwischen  
Rhein und Paraná“**

**III. Dialogtagung  
Gustav-Stresemann-Institut, Bonn  
08.-09.09.2006**

### 3. Ausführliches Programm

**Freitag 8.09.06**

#### Eröffnung der III. Dialogtagung (Raum S 29-32)

Begrüßung durch die Koordinatoren des Dialogs

14:00 – **PROF. DR. THEODOR BERCHEM**  
14:10 DEUTSCHER KOORDINATOR DES ZIVILDIALOGS, PRÄSIDENT DES DAAD

14:10 – **PROF. DR. ABÍLIO BAETA NEVES**  
14:20 BRASILIANISCHER KOORDINATOR DES ZIVILDIALOGS, PROFESSOR AN DER  
UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL (UFRGS)

Grußwort

14:20 – **DR. GERHARD ENVER SCHRÖMBGENS**  
14:30 BEAUFTRAGTER FÜR LATEINAMERIKAPOLITIK, AUSWÄRTIGES AMT

Festvorträge

14:30 – **Brasilien und Deutschland - Wasser hier und dort**  
15:00 **PROF. DR. DIPL.-ING. DR. H.C. JANOS C. BOGARDI**  
UNITED NATIONS UNIVERSITY, BONN, INSTITUT FOR ENVIRONMENT AND  
HUMAN SECURITY

15:00 – **Der Kampf gegen die regionalen Ungleichheiten in**  
15:30 **Brasilien: Der Nordosten Brasiliens und das**  
**Projekt zum Anschluss des Rio São Francisco an**  
**die Wassersysteme des nördlichen Nordostens**  
**PEDRO BRITO DO NASCIMENTO**  
STAATSMINISTER FÜR NATIONALE INTEGRATION

15:30 –  
16:00 Kaffeepause

## parallele Workshops, Teil 1

### Workshop 1.1: regionale Integration *(Raum S 5/6)*

#### **Brasilien und Deutschland als Motoren der regionalen Integration**

**PROF. ALFREDO VALLADÃO**

CHAIRE MERCOSUR, SCIENCES POLITIQUES/UNIVERSITE DE PARIS

16:00 –  
17:30

#### **Mercosul: Integration über die Wirtschaft hinaus**

**PROF. DR. FRANKLIN TREIN**

PROFESSOR AN DER UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO DE JANEIRO (UFRJ),  
KOORDINATOR DES PROGRAMMS FÜR EUROPÄISCHE STUDIEN DER UFRJ

**Moderation: LOTHAR MARK**

MITGLIED DES DEUTSCHEN BUNDESTAGES

### Workshop 2.1: Wohlstandsverteilung *(Raum S 29-32)*

#### **Ausgrenzung international? – Mindestlöhne in Deutschland**

**PD DR. ALEXANDER SPERMANN**

ZENTRUM FÜR EUROPÄISCHE WIRTSCHAFTSFORSCHUNG, MANNHEIM

16:00 –  
17:30

#### **Politik des Einkommenstransfers in Brasilien: “Bolsa família” und dauerhafte Zuwendungen**

**DR. RÔMULO PAES DE SOUSA**

BUNDESBEAUFTRAGTER FÜR EVALUATION UND ÜBERWACHUNG AM  
MINISTERIUM FÜR SOZIALE ENTWICKLUNG UND DIE BEKÄMPFUNG DES  
HUNGERS

**PROF. DR. ALUÍSIO TEIXEIRA**

REKTOR DER UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO DE JANEIRO

**Moderation: GILBERTO CALCAGNOTTO**

INSTITUT FÜR IBEROAMERIKA-KUNDE, HAMBURG

## parallele Workshops, Teil 2

### Workshop 1.2: Brasilien und Deutschland in der Weltwirtschaft *(Raum S 29-32)*

#### **Brasilien und Deutschland – Partner im Welthandel?**

**PROF. DR. HARTMUT SANGMEISTER**  
RUPRECHT-KARLS-UNIVERSITÄT HEIDELBERG

17:30 –  
19:00

#### **Das aktuelle internationale Szenario: brasilianische Ansichten aus Washington**

**ROBERTO ABDENUR**  
BRASILIANISCHER BOTSCHAFTER IN DEN USA, VORMALS BOTSCHAFTER IN DEUTSCHLAND

**Moderation: BARBARA KONNER**  
REFERATSLEITERIN NORD- UND LATEINAMERIKA DIHK, DAAD-ALUMNA

### Workshop 2.2: Formen regionaler Identität *(Raum S 34/35)*

#### **Regionale Identität – Rheinromantik und brasilianische Flussmythen**

**KATRIN NISSEL**  
LITERATUR- UND KULTURWISSENSCHAFTLERIN, UNIVERSITÄT HAMBURG/HOCHSCHULE BREMEN; DAAD-ALUMNA

17:30 –  
19:00

#### **Anrainer, Fischer und die Sicherung von Nachhaltigkeit in den Flussauen von Amazonas und Solimões**

**PROF. DR. DÉBORA LIMA**  
BIOLOGIN, DOKTOR DER ANTHROPOLOGIE, PROFESSORIN AN DER UNIVERSIDADE FEDERAL DE MINAS GERAIS

#### **Regionale Identität – Integrationsprozess der Länder des Mercosul durch das Medium Radio**

**CASPAR NILSSON WOLF**  
FU BERLIN, ZENTRALINSTITUT LATEINAMERIKA-INSTITUT

**Moderation: RAFAEL SEVILLA**  
CENTRO DE COMUNICACIÓN CIENTÍFICA CON IBERO-AMÉRICA, TÜBINGEN